

12 سبتمبر / أيلول، 2017

أعزائي التلاميذ والعائلات وأفراد طاقم العاملين،

بصفتي ابنة لمهاجرين، أنا على دراية بالتحديات المتمثلة في التأقلم مع بلد جديد. وبصفتي معلمة ومديرة مدرسة سابقة، أعلم أن أحد الشروط الأساسية للنجاح في مدارسنا لكل فرد - من التلاميذ والعائلات والموظفين - يتمثل في الشعور بالأمان والترحاب والاحترام.

إن الإعلان الذي صدر عن البيت الأبيض بشأن خطط الرئيس ترامب لإنهاء برنامج الإجراء المؤجل للطفولة الوافدة (DACA) هي محطة للغاية للكثيرين في مدينتنا. وهي تتحدى أفكارنا المتعلقة بالعدالة والمساواة والاحترام المتبادل.

أريد أن أكون واضحة في إعلاني بأن المدارس العامة في مدينة نيويورك ستبقى بينات آمنة ومرحبة بالجميع، بغض النظر عن وضعية الهجرة. وسوف نقوم بفعل كل ما في وسعنا من أجل حماية كل طفل يخضع لرعايتنا، وكل عائلة في وسطنا، وكل موظف في صفوفنا.

إذا كنت من "الحالمين" فإن الدعم يتوفر لك. إذا كنت من المتلقين لمنافع برنامج (DACA) أو معروف بأنك من الحالمين وتحتاج إلى دعم، تتوفر لك موارد بلدية المدينة بصرف النظر عن وضعية الهجرة، بما في ذلك إمكانية الحصول على خدمات قانونية مجانية وسرية تتعلق بالهجرة. زُر الرابط [nyc.gov/DACA](http://nyc.gov/DACA) للاطلاع على المزيد من المعلومات وصحيفة الحقائق حول برنامج الإجراء المؤجل للطفولة الوافدة (DACA) والتي تتوفر باللغة العربية.

عندما قمت بتدريس الدراسات الاجتماعية، ركزت على ضمان تمكن التلاميذ من مناقشة الاختلافات الحقيقية باحترام متبادل في الجوهر، وهذا شيء شجعت المدارس على القيام به بصفتي مستشارة للتعليم. يجب أن يشعر كل طفل بالاحترام والتضمين لكي يتمكن من خلق بيئة تعليمية آمنة. وتظل إدارة التعليم (DOE) ملتزمة بثبات بجميع أسرنا مهما كانت التغييرات التي قد تحدث على الصعيد الوطني.

ويتضمن ذلك الالتزام بحماية حقوق تلاميذنا وموظفينا. لن يسمح للوكلاء الفيدراليين، بما في ذلك ضباط وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)، بدخول مدارسنا إلا عندما تكون هناك ضرورة قانونية ملحة تستدعي ذلك. ولا تقوم إدارة التعليم بتتبع وضعية الهجرة الخاصة بالموظفين أو التلاميذ ولن تفصح عن أية معلومات إلى إذا كان ذلك مطلوباً بالحاح وفقاً للقانون. يمكننا أن نركز على أعمالنا الهامة المتمثلة في التعليم والتعلم عن طريق حماية تلاميذنا وموظفينا. للحصول على معلومات عن الدعم المتوفر للعائلات والمربين، نرجو زيارة الرابط التالي: <http://schools.nyc.gov/SupportingAllStudents>.

إنني أشجعكم على التحدث مع أفراد أسرنا عن كيفية التزامنا بالاحترام والتسامح والقبول. يجب علينا الوقوف سوياً في مدينة نيويورك كمدينة موحدة.

مع خالص الاحترام والتقدير،



Carmen Fariña  
مستشارة التعليم